

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen |
| <b>Band:</b>        | 15 (1944)   |
| <b>Heft:</b>        | 12  |

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FACHBLATT FÜR SCHWEIZ. ANSTALTSWESEN

## REVUE SUISSE DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS

Verlag/Editeur: Franz F. Otth, Zürich 8, Enzenbühlstraße 66, Telephon 24 34 42, Postcheck-Kto. 8/19593

### *Inhaltsverzeichnis - Table des matières*

15. Jahrgang - 15me Année

**1944**

### **Autoren - Auteurs**

|  |              |  |   |
|--|--------------|--|---|
| Albrecht Ed., Verwalter (Winterthur) . . . . .                               | 7            | Grempe, L. M. (Zürich) . . . . .                   | 58  |
| Ballmer, Eduard (Basel) . . . . .  | 59, 131      | Gröbli, Gertrud (Basel) . . . . .                  | 99  |
| Bein, Hugo, Direktor (Basel) . . . . .                                       | 191          | Haas, Dr. Fritz (Winterthur) . . . . .             | 76, 117   |
| Benz, Hannah (Zürich) . . . . .  | 21           | Hottinger, Rud., Verwalter (Clavadel) . . . . .    | 5   |
| Bircher, Ad., Direktor (Spiez) . . . . .                                     | 209          | Javet, M., Sek.-Lehrer (Bern) . . . . .            | 133   |
| Bührer, Hermann, a. Vorsteher (Zürich) . . . . .                             | 73           | Joß, Artur, Verwalter (Wädenswil) . . . . .        | 10, 204, 213  |
| Bürki, Karl, Vorsteher (Bern) . . . . .                                      | 204          | Kipfer, Dr. med. Rob. (Bern) . . . . .             | 42  |
| Cottier, Dr. R., Direktor (Bern) . . . . .                                   | 111          | Kopp, Helene (Ebnat-Kappel) . . . . .              | 134, 176  |
| De Rham, Mlle J. (Lausanne) . . . . .  | 189          | Lindegger W., Gerichtspräsident (Laupen) . . . . . | 96  |
| Dormann, R., Rektor (Zug) . . . . .  | 91           | Löffler, Prof. Dr. med. W. (Zürich) . . . . .      | 2, 22   |
| Fausch, G., Vorsteher (Schlieren) . . . . .                                  | 65           | Moor, Dr. phil. P. (Meilen) . . . . .              | 29, 48, 80, 104, 141, 161                                       |
| Fleisch, Prof. Dr. A. (Lausanne) . . . . .                                   | 153, 171     | Otth, Charles (Glattbrugg) . . . . .               | 46  |
| Germann, Mlle M., directrice (Belfond) . . . . .                             | 25           | Otth, Franz F. (Zürich) . . . . .                  | 12, 33, 49, 66, 82, 104, 119, 123, 142, 158, 162, 180, 195, 216 |
| Gessert, Rös (Zürich) . . . . .  | 98, 120, 187 | Scheurer, Dr. chem. E. (Sion) . . . . .            | 45  |
| Goßauer, Emil, Waisenvater (Zürich) . . . . .                                | 47           | Unger, Dr. Hans (Zürich) . . . . .                 | 116   |
| — 57, 63, 74, 78, 116, 121, 139, 151, 157, 159, 174, 178, 192, 194, 203, 213 |              | Wirth, J., Vorsteher (Köniz) . . . . .             | 208   |

### **Artikel und Referate - Articles et comptes-rendus**

|   |          |  |     |
|---|----------|--|-----|
| Achtung! Die Hausapotheke (Gessert) . . . . .                     | 98       | Basel, Die Neubauten des Bürgerspitals . . . . .     | 27  |
| Anstaltskrise (Goßauer, Bein) . . . . .                           | 174, 191 | Bernische Anstalten vor 200 Jahren (Javet) . . . . . | 133 |
| A propos de la grippe (Löffler) . . . . .                         | 22       | Beruf der Kindergärtnerin, Der (Kopp) . . . . .      | 176 |
| Assistants de l'Hôpital cantonal Lausanne, Les . .                | 120      | Betrachtung, Eine (Goßauer) . . . . .                | 1   |
| Ausbau der schweizerischen Kurorte, Ueber den (Cottier) . . . . . | 111      | Briefe aus einem Kinderheim (Kopp) . . . . .         | 134 |

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| Bundesratsbeschuß über die Unterkunft von Internierten etc. . . . .                      | 62                             |
| Collaboration entre les établissements de rééducation et les parents (de Rham) . . . . . | 189                            |
| Einkauf, Kostenberechnung und Organisation der Verpflegung (Albrecht) . . . . .          | 7                              |
| Es Husvatter macht sech syner Gedanke zur „Anstaltskrise“ (Wirth) . . . . .              | 208                            |
| Ernährungsprobleme der Kriegs- und Nachkriegszeit (Fleisch) . . . . .                    | 153                            |
| Erziehung in den Fordschulen und -Fabriken in Detroit (Goßauer) . . . . .                | 151                            |
| Erziehung zur und durch Arbeit (Germann) . . . . .                                       | 25                             |
| Erziehungsreformen in England (Goßauer) . . . . .  | 74                             |
| Fibranne dans les buanderies hospitalières, La (Hottinger) . . . . .                     | 5                              |
| Fortbildung des Anstaltpersonals (Moor) . . . . .  | 29, 80, 104                    |
| Freie Nachmittag für unser Personal, Der (Goßauer) . . . . .                             | 57                             |
| Grippe-Merkblatt (Löffler) . . . . .   | 2                              |
| Handschrift im Dienste der Selbsterkenntnis, Die (Gessert) . . . . .                     | 187                            |
| Hausbeamtinnen bilden sich weiter aus (Gröbli) . . . . .                                 | 99                             |
| Heutige Jugend, Die (Dormann) . . . . .  | 91                             |
| Humanitätsprinzip im modernen Strafvollzug, Das (Ballmer) . . . . .                      | 59                             |
| Interkantonale Armenfürsorge (Goßauer) . . . . .   | 41                             |
| Kriegswirtschaftliche Notizen und Dekrete . . . . .                                      | 51, 63, 78, 125, 133, 158, 177 |
| Laupen (Bn.), Das Kranken- und Altersheim (Lindegger) . . . . .                          | 96                             |
| Lüftungsfrage im Krankenhaus, Die (Grempe) . . . . .                                     | 58                             |
| Nachkriegsplanung und Weithilfssprache (Haas, Unger, Otth) . . . . .                     | 76, 116                        |
| Neue Gesundheitspläne in England (Goßauer) . . . . .                                     | 116                            |
| Notes et ordonnances d'économie de guerre . . . . .                                      | 51, 132, 158, 181              |
| Pfadfinderinnen „Trotz allem“ . . . . .  | 101                            |
| Problem der Entlassenenfürsorge, Das (Ballmer) . . . . .                                 | 131                            |
| Probleme des Anstaltswesens . . . . .  | 204                            |
| Problèmes de l'alimentation en temps de guerre et d'après-guerre (Fleisch) . . . . .     | 171                            |
| Protokoll der 100. Jahresversammlung in Olten (Joß) . . . . .                            | 204, 213                       |
| Psychische Verhalten des Tuberkulösen, Das (Kipfer) . . . . .                            | 42                             |
| Qu'est-ce que la pompe à chaleur? . . . . .  | 213                            |
| Rachitisprophylaxe . . . . .   | 75                             |
| Réglementation des attributions de singes de bain . . . . .                              | 132                            |
| Seelenstimmung des Erziehers, Von der (Gessert) . . . . .                                | 120                            |
| Ueber den Einfluß des Alkohols auf Nervensystem und Seelenleben (Goßauer) . . . . .      | 192                            |
| Ueber Erziehungsanstalten (Bürki) . . . . .  | 204                            |
| Verwendung von Trockengemüsen, Die (Otth) . . . . .                                      | 46                             |
| Vitamin C und Infektionen (Scheurer) . . . . .   | 45                             |
| Von der Verantwortung der Anstaltsbehörden (Bircher) . . . . .                           | 209                            |
| Warum bin ich nicht wie die andern? (Benz) . . . . .                                     | 21                             |
| Weihnacht (Goßauer) . . . . .  | 203                            |
| Wer paßt als Heimerzieher? (Bührer) . . . . .  | 73                             |
| Zentralauskunftsamt für Wohlfahrtsunternehmen „Zewo“, Vom (Goßauer) . . . . .            | 157                            |

## Verbandsrubriken, Verschiedenes - Associations, divers

|   |   |
|---|---|
| VSA Verein für Schweiz. Anstaltswesen (Goßauer) . . . . .                   | 10, 28, 47, 63, 78, 102, 121, 139, 159, 178, 194, 213 |
| SHVS Schweiz. Hilfsverband für Schwererziehbare (Moor) . . . . .            | 29, 48, 80, 104, 141, 161                             |
| VAZ Vereinigung der Anstaltsvorsteher des Kantons Zürich (Fausch) . . . . . | 65  |
| BDS Berufsverband des Diätpersonals in der Schweiz . . . . .                | 30, 49, 80, 161, 179, 195, 215                        |
| Anstaltsnachrichten, Neue Projekte (Otth) . . . . .                         | 12, 33, 49, 66, 82, 104, 123, 142, 162, 180, 195, 216 |
| Bibliographie . . . . .   | 15, 35, 68, 85, 144, 166, 182, 197, 217               |
| Aus der Industrie . . . . .   | 51, 87, 165   |
| Nekrologie:   |   |
| Max Roth . . . . .  | 28  |
| Georg Grimm . . . . .   | 178   |
| Arnold Künzle . . . . .   | 179   |
| Stellenanzeiger / Service de placement (Otth) . . . . .                     | 16, 36, 52, 69, 88, 106, 126, 145, 166, 184, 200, 219 |

### Titelbilder:

|  |   |
|--|---|
| Januar: Kurhaus Schloß Brestenberg (Aarg.)                         |   |
| Februar: Foyer d'Education „Don Bosco“, Belfond (J. B.)            |   |
| März: Krankenanstalt Frauenfeld                                    |   |
| April: Erholungshaus Fluntern, Zürich                              | 7 |
| Mai: Erziehungsanstalt Schillingsrain, Liestal                     |   |
| Juni: Kranken- und Altersheim Laupen (Bern)                        |   |
| Juli: Maison de Santé de Malévoz, Monthey (Valais)                 |   |
| August: Diakonissenhaus Bern                                       |   |
| September: Casa di cura Villa Montana, Locarno-Muralto             |   |
| Oktober: Institut Menzingen (Zug)                                  |   |
| November: Privat-Kranken- und Pflegeheim „Alpenblick“, Muri (Bern) |   |
| Dezember: Maison de la Vieillesse Vessy s. Carouge (Genève)        |   |